

民众纷纷前往中国人活动中心接种疫苗 Free Vaccine Shot at Chinese Civic Center

中国人活动中心 一雨吹销万里尘 2021-12-19 11:20

杨德清 Deqing Yang Chinese Civic Center

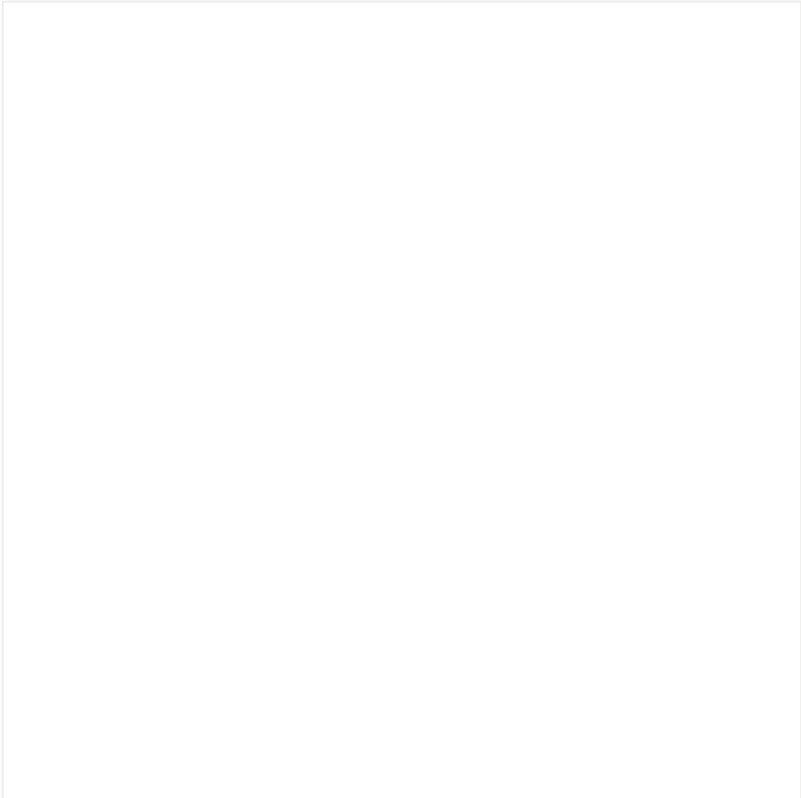
今日早上9点到4点，哈里斯郡公共健康卫生署在休斯顿中国人活动设立疫苗接种点，成功为民众免费接种新冠疫苗。疫苗适合所有5岁以上的民众，有辉瑞第一剂，第二剂，及加强针疫苗。任何5岁以上的居民都可以注册，不限郡县。接种疫苗全程免费。不需要提供身份证明，健康保险或移民信息。打第一剂者，将从邮件中收到\$100块礼品卡一张。有约40人提前登记注册，其他为现场直接前来接种者，现场前来民众络绎不绝，共受接种民众100多人。临下班还有民众前来寻求接种。

Today from 9am to 4pm, Harris County Public Health Department set up a vaccine site at Chinese Civic Center, provided free vaccine shot to public people. Anyone who is 5 years older regardless of residence County can get shot. First dose, second dose, booster dose of Pfizer vaccine were provided. Vaccines are free. No insurance, No ID information is required. For those who took first dose, will receive a \$100 gift card in the mail. There are around 40 people pre registered, all the rest just directly walkin. People continuously come till end of the day at 4pm, total more than 100 people got the vaccine shot.

Vaccine sign easily seen from street 疫苗站点牌子从大街上清晰可见



Kyle Maronie, Community Resilience Specialist at Harris County Public Health's Office of Emergency Preparedness and Response(OPHPR), he is a great guy who facilitated the partnership with Chinese Civic Center for the free Vaccine shot.
郡健康公署官员Kyle Maronie 促成了在中国人活动中心免费接种疫苗的活动



Offer Kyle Maronie and other officer take a photo with office workers of CCC, Yongheng Qin and Aiping Zhou. 左起 Kyle Maronie, 中心办公室工作人员秦永恒, 周爱萍, 郡健康公署官员



In order to have more people to get vaccine, president of Chinese Civic Center Deqing Yang leads the executive members of CCC to pass flyers at Fiesta grocery store. From left to right Jingkun Zhang, Yangyan Liang, Henry Yang, Deqing Yang, Casey Chen, Kevin Yang

为方便更多民众得到免费疫苗，中国人活动中心执行长杨德清带领众多执委前往Fiesta超市散发张贴疫苗传单。左起张经坤，梁扬燕，杨贺民，杨德清，陈哲晴，杨宝华



Post flyer at Welcome Food Market 在惠康超市张贴疫苗传单



Post flyer at Jusgo supermarket 在百佳超市张贴疫苗传单



Post flyer at mail center nearby 办公人员在附近邮寄中心张贴传单



Post flyer at apartment nearby 办公人员在附近公寓张贴疫苗传单

Pfizer Vaccine Registration 辉瑞疫苗接种报名

免费英语初级班报名通知

50周年乒乓外交晚宴

美中乒乓外交50周年晚宴贵宾招待会